

---

Fitting instructions

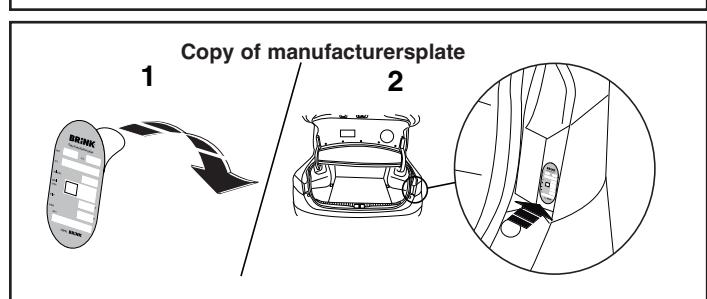
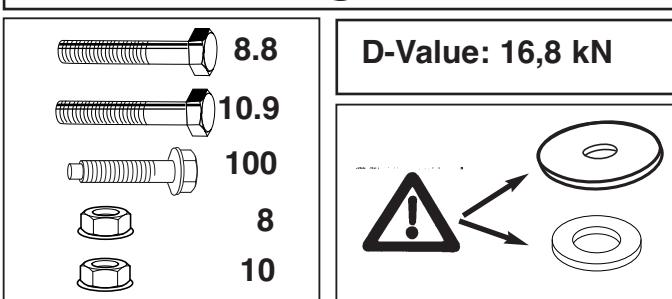
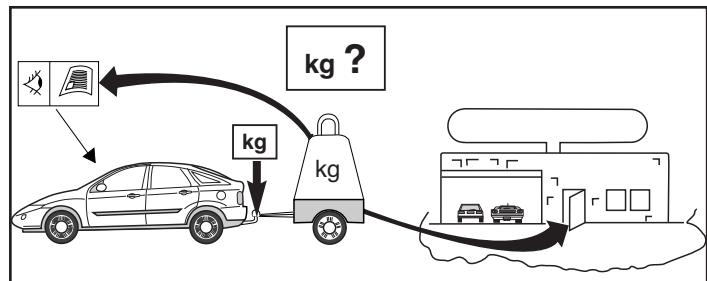
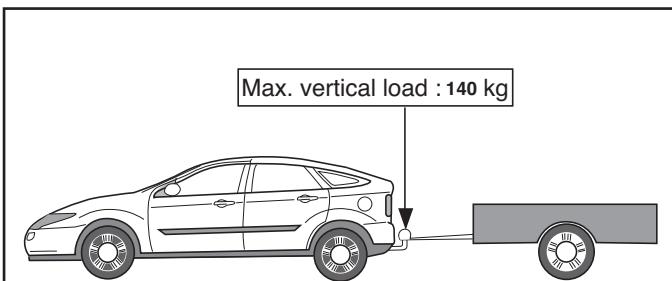
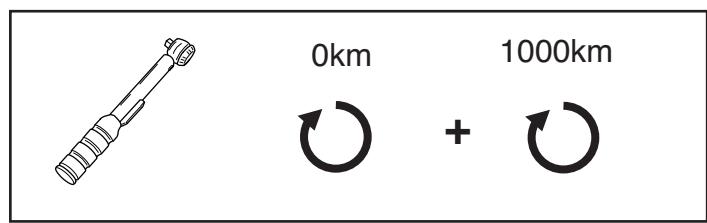
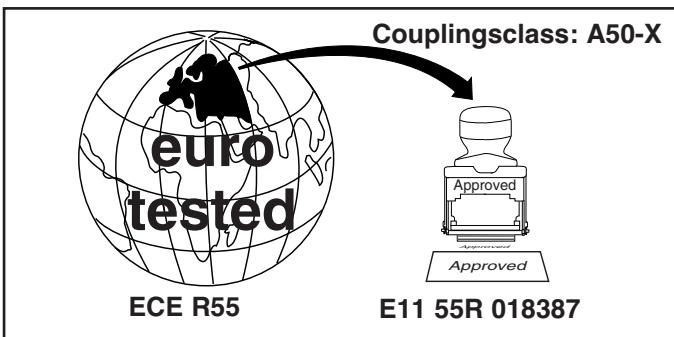
Make: Mercedes Benz

M-Class (W166) ;2012->2015  
(W166 incl. AMG styling Package)

GLE-Class Allrounder  
(W166);2015->

Type: 5542

---



© 554270/14-01-2016/1

Dispositivo di traino tipo: 5542  
Per autoveicoli: Mercedes Benz M- Class; 2012->  
Tipo funzionale: W166 / GLE; 2015->

Classe e tipo di attacco: A50-X  
Omologazione: E11 55R 018387  
Valore D: 16,8 kN  
Carico Verticale max. S: 140 kg  
Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/85)  
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma ECE/R55, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 = 16,8 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)  
C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

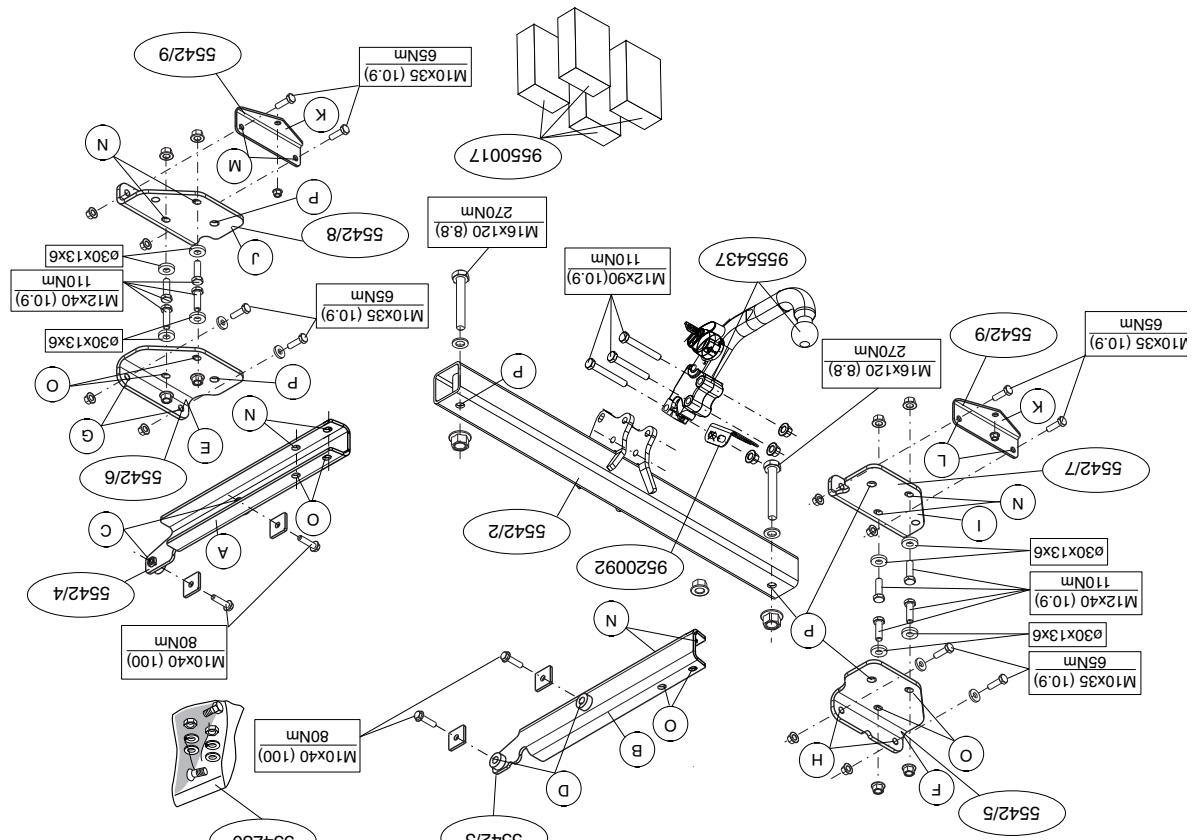
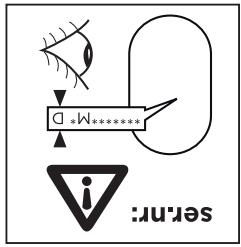
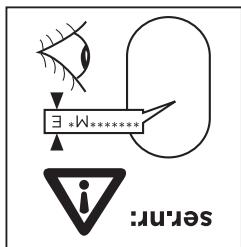
### DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

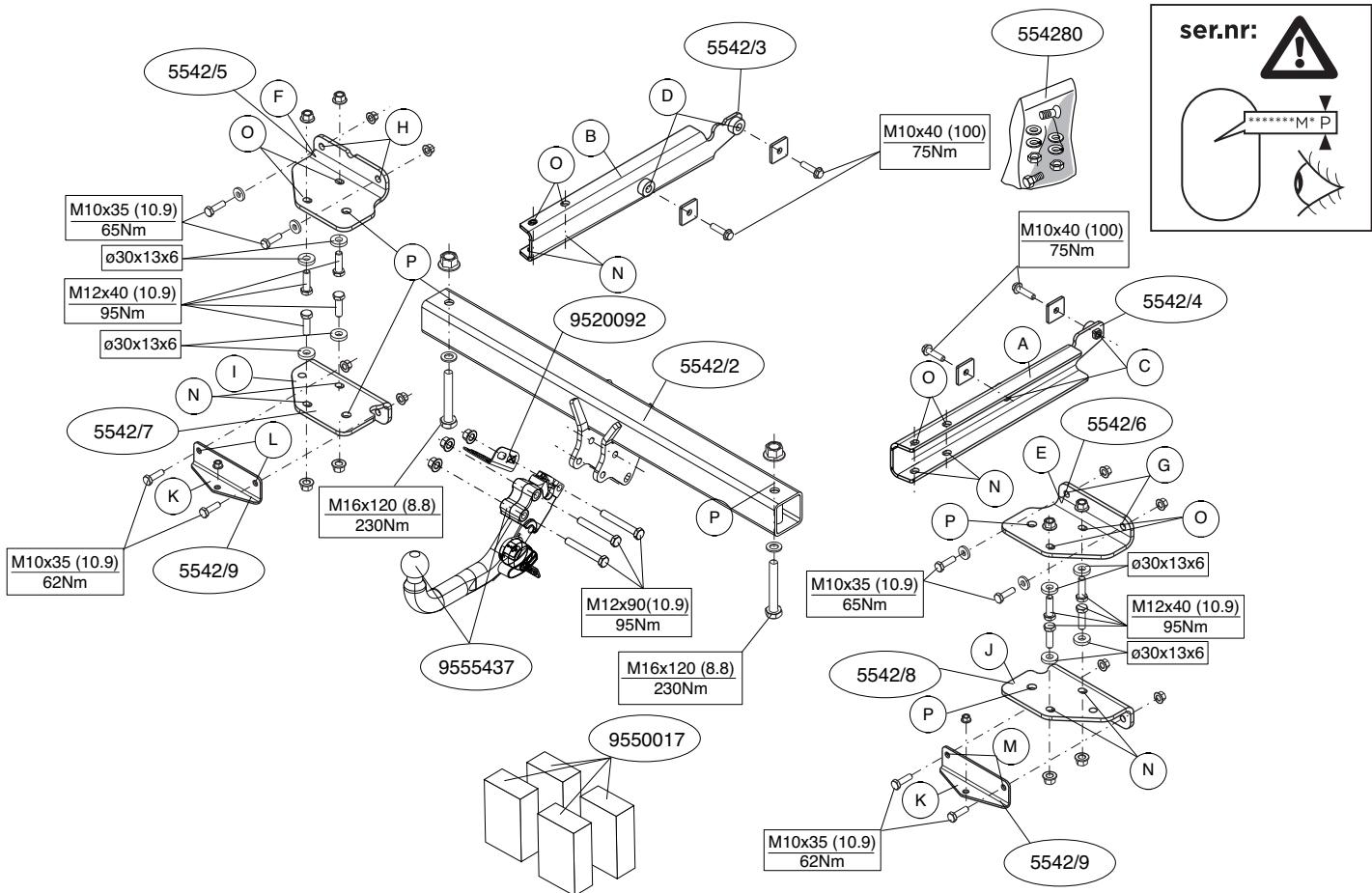
**DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO:** la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....  
Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo  
modello:.....  
targa:.....  
Data:.....

**TIMBRO e FIRMA**

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.





© 554270/14-01-2016/3

### Outside bumper

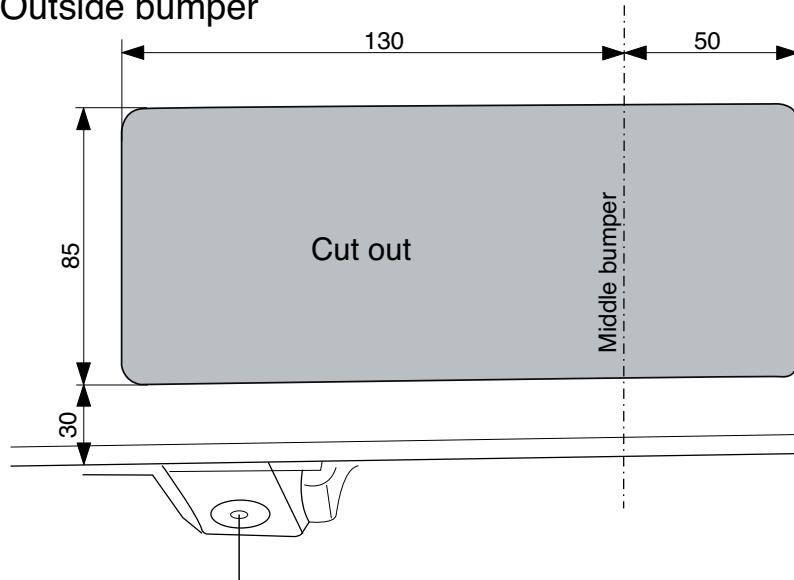


Fig.4

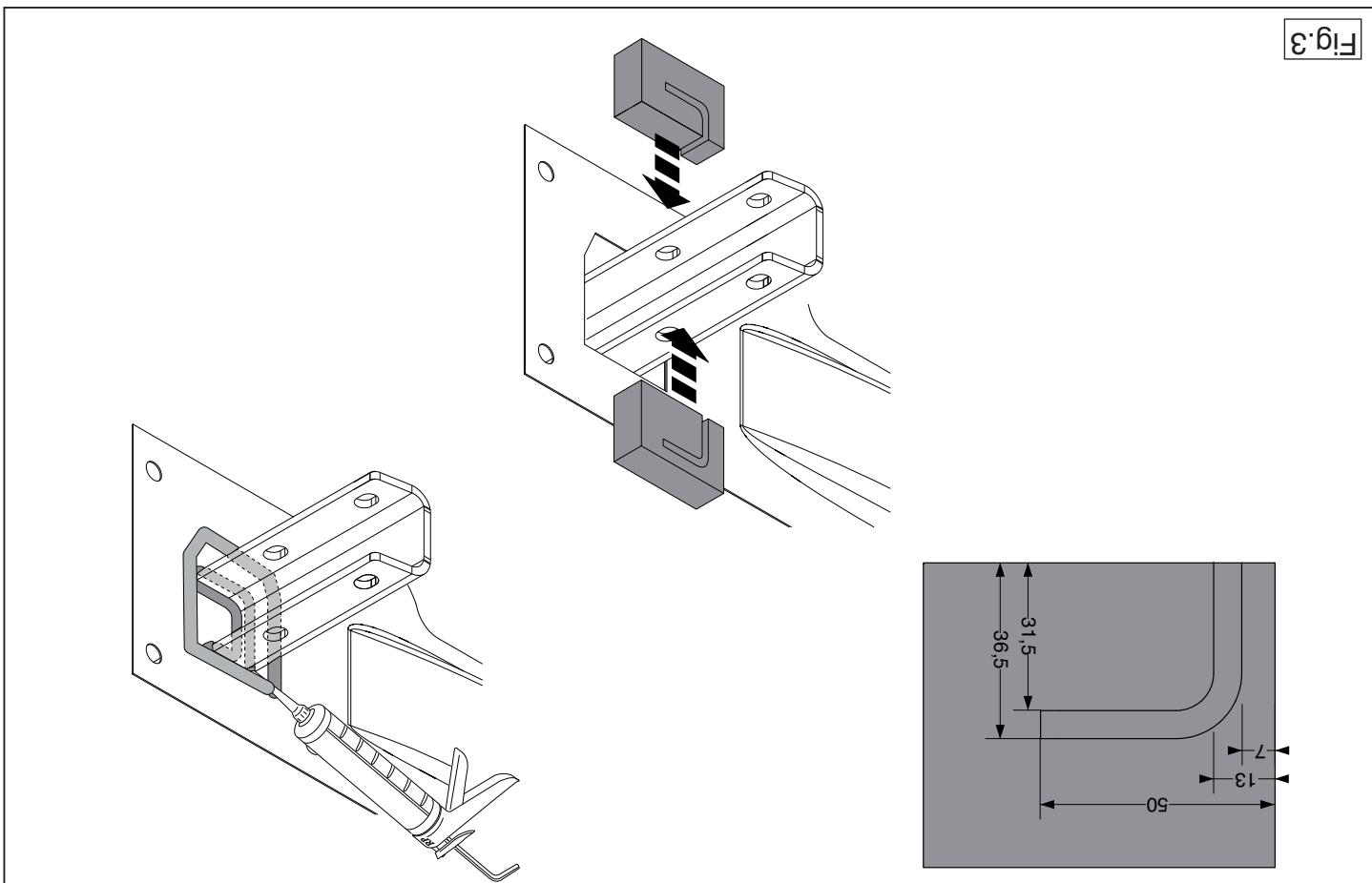
© 554270/14-01-2016/16

1. Remove the side panels from the luggage compartment.
2. Clear the boot and floor.
3. Remove the bumper. See figure 1.
4. Remove the part indicated. See figure 2.
5. Position support A at B of the tow bar into the left and right chassis member and attach them at points C and D, then fit the whole thing without fully tightening.
6. Place the four PE foam blocks as spacers in the chassis members.
7. Position the supports E and F and attach them at points O, G and H, then fit the whole thing without fully tightening.
8. Position the supports L, M, N and P, attach them at points I, J, and K and attach them at points L, M, N and P.
9. Fit the Brink Connector, including socket plate.
10. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
11. For models without bumper cover, the following applies: Saw out the indicated section in accordance with figure 4.
12. Fit the section removed.

GB FITTING INSTRUCTIONS:

- \* Voor de max. toegestane massa, welke nuw auto mag trekken, dien't u w dealer te raadplegen.
  - \* Bij het boren dien't men er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden geschaakt.
  - \* Verwijder "indien aanwezig" de plastic dopjes uit de puntlatssmoezen.
  - \* Dzese handelidng dien't na montage bij de voertuigspieren gevoegd te worden.
  - \* Brink is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirekt gevordert is van onjuistte montage, daaromder begrepen geburlik van niet-gebeschikt montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onder-

© 554270/14-01-2016/15



**For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.  
For fitting instructions and attachment method, see drawing.  
See the assembly manual supplied for instructions on fitting the removable ball system.**

**NOTE:**

- \* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Brink Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.
- \* **All measurements are in mm!**
- \* The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- \* Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- \* Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- \* **Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.**
- \* Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- \* This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- \* Brink is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

**D**

**MONTAGEANLEITUNG:**

**Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängerkupplung festzustellen welches Bild in der Einbauanleitung maßgebend ist.**

1. Die Seitenwände aus dem Kofferraum entfernen.
2. Den Fußboden im Kofferraum frei machen.
3. Die Stoßstange abmontieren. Siehe Abbildung 1.

4. Den angegebenen Teil abmontieren. Siehe Abbildung 2.
5. Die Halterungen A und B der Anhängervorrichtung in das linke und rechte Langsträger einsetzen und bei den Punkten C und D befestigen. Alles halbfest montieren.
6. Die vier PE-Schaumblocke als Dichtung in den Fahrgestellträger einsetzen. Siehe Abbildung 3.
7. Die Halterungen E und F anlegen und befestigen und bei den Punkten O, G und H befestigen. Alles halbfest montieren.
8. Den Trägerteil einschließlich Halterungen I, J und K einsetzen und bei den Punkten L, M, N und P befestigen.
9. Das Brink Connector einschließlich Steckdosenplatte montieren.
10. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
11. **Für Modelle ohne Stoßstangenklappe gilt:** Gemäß Abb. 4 das angegebene Teil herausschneiden.
12. Das Entfernte montieren.

**Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.**

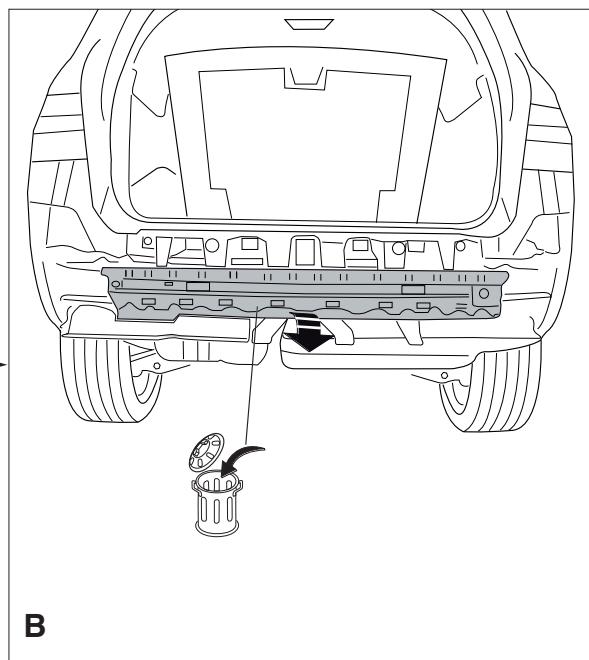
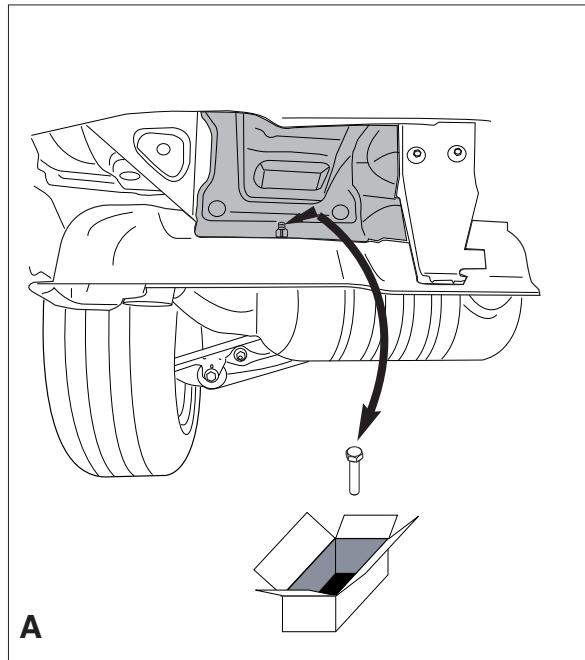
**Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen.**

**Für die Montage und Demontage des abnehmbaren Kugelsystems die beiliegende Montageanleitung zu Rate ziehen.**

**HINWEISE:**

- \* Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- \* Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonserverierung (Wachs) und Antidröhnenmaterial entfernt werden.
- \* **Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.**
- \* Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- \* Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschweißmuttern.
- \* Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres

© 554270/14-01-2016/5



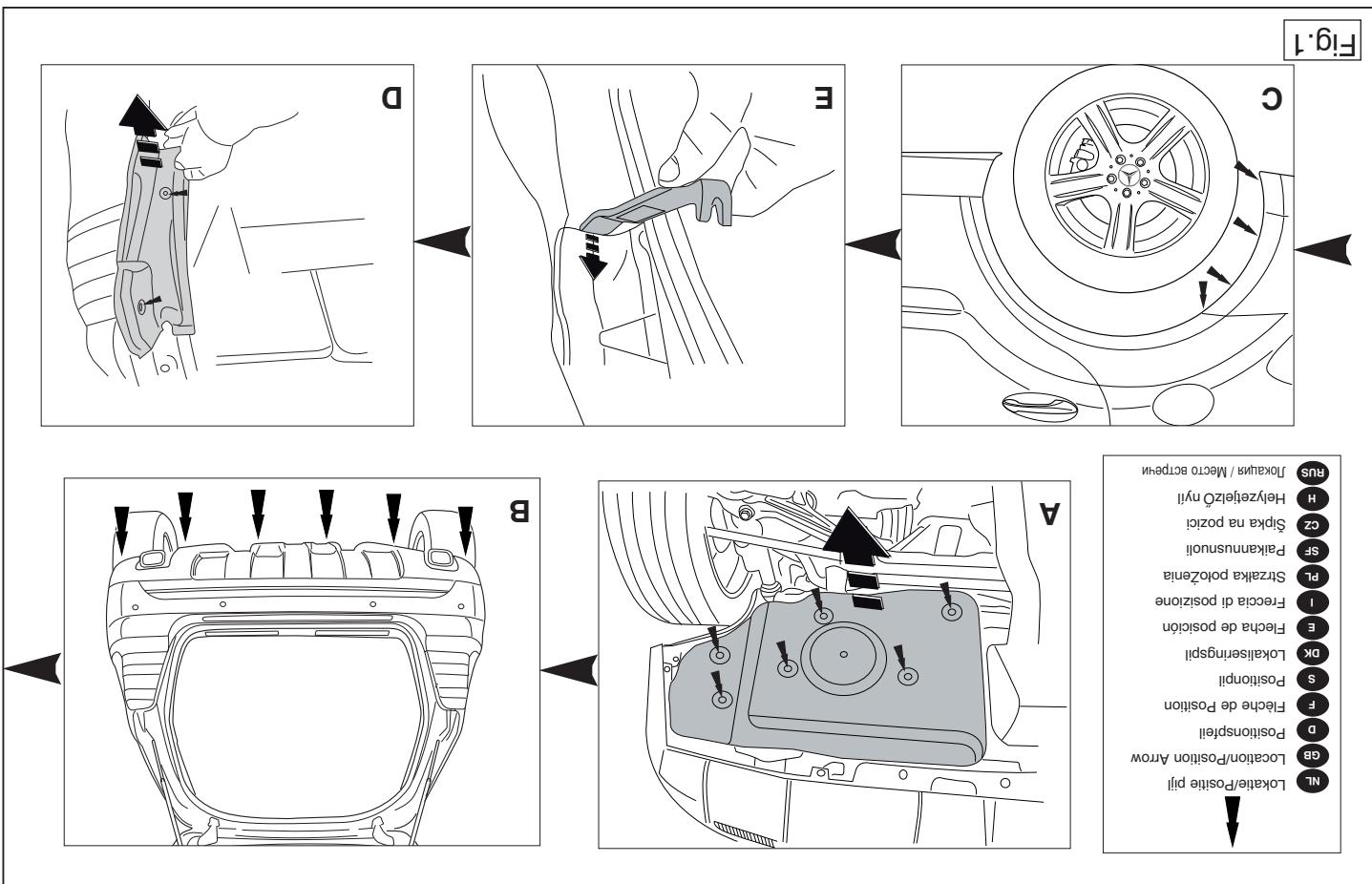
**Fig.2**

1. Demontera sidopanellenma ur bagagutrymmet.
2. Friggr golvret i bagagutrymmet.
3. Demontera softmagaren. Se figur 1.
4. Demontera den avgivna delen. Se figur 2.
5. Placerar drägkrokens stag A och B i den högra och vänstra chassibäl-ken och fast dem vid punktarna C och D, fast sedan det hela utan att

Före du startar monteringen måste du kontrollera typsykten för att kunna bedöma vilken skiss i monteringsanvisning som ska användas.

## S MONTERINGSANVISNINGAR:

- \* Brink delcline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient être causés par l'usage de la notice de montage.
  - \* Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.
  - \* Rester "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.
  - \* Utilisation d'outils inappropriate pour la fixation incorrecte, y compris dilectionnement ou indiscrétion pour les dommages qui pourraient être causés par l'usage de la notice de montage.
  - \* Brink garantit que le montage ou l'anti-vibration qui recouvre éventuellement les points de fixation.
  - \* Éviter la couche de bitume ou l'anti-vibration qui recouvre éven-tuellement les points de fixation.
  - \* Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veuillez consulter le fabricant.
  - \* Pour le montage et le démontage de la roue automobile, consulter la notice de montage jointe.
- REMARQUE:**
- \* Veuillez en particulier à ne pas endommager les conduites de电线 dans la partie inférieure du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.
  - \* Pour conserver le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la roue automobile, veuillez consulter votre concessionnaire.
  - \* Utilisez toujours les points de fixation.
  - \* Pour le montage et le démontage de la roue automobile, consulter la notice de montage jointe.
- Pour le montage et les moyens de fixation, consulter la notice de montage pour voir le montage et les moyens de fixation.



dra åt ordentligt.

6. Placera de fyra PE-skumblocken som tätning i chassibalkarna. Se figur 3.
7. Placera stagen E och F och fäst dem vid punkterna O, G och H, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
8. Placera balkdelen, inklusive stöden I, J och K och fäst dem vid punkterna L, M, N och P.
9. Montera Brink Connector inklusive kontaktplattan.
10. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figuren.
11. **För modeller utan täckplåt gäller:** Såga ut de angivna delarna enligt figur 4.
12. Montera det som avlägsnats.

#### Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.

#### Se skissen för montering och monteringsmaterial.

#### Se de bifogade monteringsanvisningarna för montering och demontering av det löstagbara kulsystemet.

#### OBS:

- \* Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- \* Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- \* Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.
- \* Vid borrhning skall man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningar inte skadas.
- \* Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
- \* Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.
- \* Brink är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.



#### MONTAGEVEJLEDNING:

For at vælge rigtigt spændingsmoment, er det vigtigt at aflæse serienummeret på typepladen, for at kunne vælge hvilket af de medsendte diagrammer der skal anvendes.

1. Demonter sidepanelerne fra bagagerummet.
2. Ryd bunden i bagagerummet.
3. Demonter kofangeren. Se fig. 1.
4. Demonter den angivne del. Se fig. 2.
5. Anbring støtterne A og B fra anhængertrækket i den venstre og højre chassisvange og monter disse ved punkterne C og D monter det hele manuelt.
6. Anbring de fire PE-skumblokke som afdækning i chassisvangerne. Se fig. 3.
7. Anbring støtterne E og F og monter disse ved punkterne O, G og H monter det hele manuelt.
8. Anbring bjælkedelen, inklusiv støtterne I, J og K og monter disse ved punkterne L, M, N og P.
9. Monter Brink Connector, inklusive kontaktplade.
10. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.
11. **For modeller uden dækplade i stødfangeren gælder:** Sav den mærkede del ud ifølge figur 4.
12. Monter de fjernede dele.

#### Rådfør for demontering og montage af dele til køretøjet arbejdsp-ladshåndbogen.

#### Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

#### Rådfør for montage og demontering af det aftagelige kuglesystem den vedlagte montagevejledning.

#### BEMÆRK:

- \* Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
- \* Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an

© 554270/14-01-2016/7

11. Для моделей без кожуха бампера: Выпилить обозначенную часть, как указано на рис. 4.
12. Установить снятые ранее детали.

Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.

Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

Для инструкций по установке и снятию съемного крюка с шаром, обращайтесь к прилагаемому руководству по монтажу.

#### ВНИМАНИЕ:

- \* Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- \* Если в точках прикрепления имеется слой битума или противовшумовой материал, его следует удалить.
- \* Сведения о максимально допустимой массе буксируемого прицепа Вы можете получить у дилера автомобиля.
- \* При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электропроводку и линии тормозной цепи и подачи горючего.
- \* Удалите (если они имеются) пластмассовые затычки из приваренных гаек.
- \* После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
- \* Фирма Brink не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

#### RUS РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

Перед тем, как начинать монтаж, требуется проверить табличку с типом изделия для того, чтобы определить какую именно из иллюстраций в инструкции по установке нужно использовать.

1. Снять панели боковых стенок в багажном отсеке.
2. Освободить дно багажного отсека.
3. Снять бампер. См. рисунок 1.
4. Снять указанные детали. См. рисунок 2.
5. Вставить кронштейны А и В бокового крюка в полости левой и правой балки шасси и прикрепить их в точках С и D, закрепив не до конца.
6. В качестве уплотнения, вставить четыре полиэтиленовых элемента в балки шасси. См. рисунок 3.
7. Поставить кронштейны Е и F и прикрепить их в точках О, G и H, закрепив не до конца.
8. Установить секцию бруса вместе с опорами I, J и K и закрепить их в точках L, M, N и P.
9. Установить Brink Connector, вместе со штепельной платой.
10. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.

© 554270/14-01-2016/12

5. Ismerje a szereket a csomagból.
4. Tárolja el az oldalai panelleket a csomagból.
3. Tárolja meg a csomagteret a padlón.
2. Tárolja meg a csomagteret a padlón.
1. Tárolja el az oldalai panelleket a csomagból.
6. Ugyanitt fejleszze ki a PE pénzügyi szolgáltatásokat.
7. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.
8. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.
9. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.
10. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.
11. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.
12. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.

## H SZERELÉSI UTMUTATÓ:

- Mielőtt rögzítene az eszközöt, ellenőrizze a típusátalát, hogy a rögzítésre alkalmasan.**
- 5. Ugyanitt fejleszze ki a PE pénzügyi szolgáltatásokat.**
- 6. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 7. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 8. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 9. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 10. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 11. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- 12. Ugyanitt fejleszze ki a banki szolgáltatásokat.**
- A. Szerelesztés a jármű alkatrészéhez**
- 1. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 2. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 3. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 4. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 5. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 6. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 7. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 8. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 9. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 10. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 11. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 12. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- B. Szerelesztés a jármű alkatrészéhez**
- 1. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 2. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 3. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 4. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 5. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 6. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 7. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 8. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 9. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 10. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 11. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 12. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- C. Szerelesztés a jármű alkatrészéhez**
- 1. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 2. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 3. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 4. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 5. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 6. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 7. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 8. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 9. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 10. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 11. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 12. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- D. Szerelesztés a jármű alkatrészéhez**
- 1. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 2. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 3. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 4. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 5. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 6. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 7. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 8. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 9. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 10. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 11. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- 12. A jármű alkatrészéhez szerelesztse a részt.**
- E. INSTRUCIONES DE MONTAJE:**
- 1. Desmontar los paneles laterales del maletero.**
- 2. Despegar el suelo en el maletero.**
- 3. Desmontar la parte inferior de los soportes de plástico.**
- 4. Desmontar la parte inferior de los soportes de plástico.**
- 5. Instalar los soportes A y B del gancho de remolque en el larguero de montaje.**
- 6. Instalar los soportes C y D, sujetarlos a la altura de los puntos C y D, montar el conjunto sin apretar mucho.**
- 7. Colocar los soportes E y fijarlos a la altura de los puntos O, G y H, sujetarlos con fuerza.**
- 8. Montar el conjunto sin apretar mucho.**
- 9. Montar la parte inferior de los soportes F y sujetarlos con fuerza.**
- 10. Montar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.**
- 11. Para los modelos con parachoque sin tapa es de aplicación:**
- Cortar la sección indicada según se muestra en la figura 4.**

- del telaio e fissarli manualmente in corrispondenza dei punti C ed D.
6. Inserire i quattro blocchi di polistirolo espanso nei montanti del telaio per chiuderli. Vedi figura 3.
  7. Posizionare i sostegni E ed F e fissarli manualmente in corrispondenza dei punti O, G ed H
  8. Posizionare la traversa, comprensiva dei sostegni I, J ed K, e fissarla in corrispondenza dei punti L, M, N ed P.
  9. Montare lo Brink Connector, completa di portapresa.
  10. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
  11. Per i modelli senza copriparaurti vale quanto segue: Segare via la parte indicata in figura 4.
  12. Montare quanto rimosso.

**Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.**

**Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.**

**Per il montaggio e lo smontaggio del sistema a sfera rimovibile, consultare le istruzioni di montaggio indicate.**

#### N.B.:

- \* Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- \* Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- \* Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.
- \* Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**
- \* Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- \* Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- \* Brink non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

PL

#### INSTRUKCJA MONTAŻU:

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, żeby ustalić, który z szablonów znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.

1. Zdemontować panele boczne w bagażniku.
2. Opróżnić podłogę bagażnika.
3. Zdemontować zderzak. Patrz rysunek 1.
4. Zdemontować zaznaczony odcinek. Patrz rysunek 2.
5. Umieścić wsporniki A i B haka holowniczego w lewej i prawej poprzecznicy ramy podwozia i umocować je w punktach C i D, lekko przy mocować całość.
6. Umieścić cztery klocki piankowe PE jako szczelivo w poprzecznicy ramy podwozia. Patrz rysunek 3.
7. Umieścić wsporniki E i F i umocować je w punktach O, G i H, lekko przy mocować całość.
8. Umieścić odcinek poprzecznicy wraz ze wspornikami I, J i K i umocować go w punktach L, M, N i P.
9. Zamontować Brink Connector wraz z płytą z gniazdem wtykowym.
10. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.
11. W przypadku modeli bez osłony zderzaka obowiązuje: Wypilować zgodnie z rysunkiem 4 wskazny odcinek.
12. Zamontować to co zostało usunięte.

**Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.**

**Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.**

**Co do montażu i demontażu zdejmowanej kuli zapoznać się z załączoną instrukcją montażu .**

#### Wskazówki:

- Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcone.
- Podczas ewentualnych odwiertów upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.

© 554270/14-01-2016/9

#### się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.

- Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.
- Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.
- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

10. Kiristää kaikki pultit ja mutterit piirrokseen mukaisesti.

11. Mallit, joissa ei ole puskurissa suojslevyä: Sahaa merkitty osa irti kuvan 4 mukaisesti.

12. Kiinnitä irrotetut osat.

**Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.**

**Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.**

**Irrotettavan kuulajärjestelmän asennus- ja purkamisohjeet, ks. oheinen asennusopas.**

#### TÄRKEÄÄ:

- \* "Ajonevoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta/ sovellutuksista on kysyttävä neuvoa jälleenmyyjältä.
- \* Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.
- \* Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.
- \* **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohtojen kanssa.**
- \* Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojukset.
- \* Nämä asennusohjeet ovat asennuksen jälkeen säilytettävä yhdessä ajo-neuvon koskevien papereiden kanssa.
- \* Brink ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärintulkinnasta.

CZ

#### POKYNY K MONTÁŽI:

Před instalací je nutno zkontrolovat typový štítek, abyste zjistili, který nákres v pokynech pro instalaci máte použít.

1. Odstraňte boční panely z prostoru pro zavazadla.
2. Vyčistěte kufr a podlázku.
3. Odstraňte nárazník. Viz schéma 1.
4. Odstraňte označenou část. Viz schéma 2.

#### SF ASENNUSOHJEET:

Ennen asennusta, selvitä tyypikilvestä, mikä asennusohjeen piirros koskee kyseistä autoa

1. Irrota sivupaneelit tavaratilasta.
2. Siivoa tavaratilan pohja.
3. Irrota puskuri. Ks. kuva 1.
4. Irrota merkitty osa. Ks. kuva 2.
5. Aseta vetokoukun kannattimet A ja B vasempaan ja oikeaan alustapalkkiin ja kiinnitä ne kohtiin C ja D, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
6. Aseta neljä PE-vaahamuovikappaleet tiivisteksi alustapalkkeihin. Ks. kuva 3.
7. Aseta kannattimet E ja F ja kiinnitä ne kohtiin O, G ja H, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
8. Aseta palkkiosa, mukaan luettuna kannattimet I, J ja K, ja kiinnitä ne kohtiin L, M ja P.
9. Kkiinnitä Brink Connector sekä pistorasialevy.

© 554270/14-01-2016/10